

A TENGERPART

POLITIKAI NAPILAP

Megjelenik naponta a délutáni órákban.
Szerkesztőség és kiadóhivatal (telefon száma 12.)
Fiume, Klotild utca (Via Ciotilde) 4. szám, I. em.
Nyomda telefonszáma (lapzárta előtt 229.)

Felolvasó szerkesztő:
MURAI JENŐ.

ELŐFIZETESI ÁR HELYBEN ES VIDEKEN:
Egész évre . . . 28 kor. Negyed évre . . . 7.— kor
Fél évre . . . 14 „ Egy óra . . . 2.40 „
EGYES SZÁM ÁRA FIUMÉBAN 8 FILLÉR.
Hivatalos hirdetések 6 hasábos petit sorja 60 fill.

Hamisított hadüzenet.

Harminc egynehány valódi hadüzenet volt már eddig a világháborúban, most meg van az első hamisított hadüzenet is. Persze, hogy az ántánt szülte meg. Ami bünt államok csak elkövethetnek, azt mind végig próbálta az ántánt és most az államok becsatlenszégének széles klaviaturáján megütötte az utolsó, még pihenő pillenttyüt is, hamisított.

Nincs olyan eszköze a hadba ugratásnak, melyet ki ne használt volna. A kisebb nagyobb államokat igérette, fenyegetéssel, erőszakkal, felbujtással terelte saját táborába, seregeiket pedig elvérezni a harmezőkre. Belgium, Szerbia, Montenegró, Portugália, Románia részben már elpusztultak, részben a pusztulás útján vannak, csak Görögországot nem sikerült eltántoritani semlegességétől. Pedig nem rajtunk muht.

Görögország állami szuverénitását már régen porba gázolták. Már több mint egy esztendeje, hogy a görög nem ur a saját hazájában, már több mint esztendeje, hogy elzárták a világtól, szigeteit, kikötőit, vasutjait, táviróit lefoglalták, erdeibe befészkeltek magukat, élelmezését megakadályozták, belügyeibe nemhogy hivatalosan beavatkoznak, de kizárólag maguk intézik, minisztériumokat buktatnak és kreálnak, vezérkari főnököket menesztenek és erősítenek meg a görög képviselőválasztások intézését úgy kezükbe ragadták, hogy némely állama a központi szövetségnek békeidőben se különben.

Még sem bírtak Görögországgal. Nem használt Venizelosz esinyje, ki királya tudta nélkül engedte partra Szalonikiben az ántánt százötvenezer emberét, az akkor még létező Szerbia segítségének örve alatt; nem használ a forradalom, melyet az ántánt szít és támogat, nem a hadsereg tekintélyes részének a szó szoros értelmében való megvásárlása. A görög király hü semlegességi fogadalmához, a hadsereg hü királyához, mint a kavallai hadtest esete mutatja és az ántánt mind mai napig nem volt képes a maga esatasorába állítani Görögországot új szövetséges gyanánt. Pedig nagy szüksége lehet rá! A banda új tagja Oláhország nem hogy nem segített, de máris öt kell segíteni, Görögország kis hadereje tehát kívánatosabb, mint volt valaha.

ménye IV. Váci utca 38.

SZERELTETLADOMANYOKAT
ker a Hadseregélyző Hivatali átvétel kiümit-

Az orosz-román hadsereg átkelt a Dunán.

Lucknál nagy offenzívára készülnek az oroszok. - A görög helyzet fordulóponthoz jutott. - A Zeppelinek újból bombázták Londont. - Újabb erős harcok a nyugati fronton. - Oroszország nem küld újabb csapatokat a román harctérre.

Román harctér.

VEZÉRKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, okt. 3. (Hivatalos.)

Az orsovai szakaszban csapataink az ellenségtől néhány magaslatot elragadtak. Petrozsénytől nyugatra elfoglalták az Oboroza magaslatot, a románok ellentámadásait visszaverték. A Küküllő mentén előcsapatainknak Székelykeresztúrról ki kellett vonulniok.

Höfer, altábornagy.

NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, okt. 3. A nagy főhadiszállás jelenti:

A Nagyküküllő mindkét oldalán a románok tért nyertek. Orsovánál és eszékra szövetségeseink sikerrel támadtak. A hátszegi hegységben a Sztrij völgyétől mindkét oldalon ellenséges támadásokat visszavertünk. Az Oboroza magaslatokat csapataink elfoglalták.

Ludendorff, első főszállás-mester.

Orosz harctér.

VEZÉRKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, okt. 3. (Hivatalos.)

Károly főherceg lovassági tábornok hadseregharcvonala:

A Kárpátokban szünet. Brzezanytól délkeletre néhány árokrészért harc folyik. **Lipót bajor herceg vezértábornagy hadseregharcvonala:**

A Brodytól Zloczowig menő uton német, osztrák és magyar csapatok ellentámadással visszafoglalták a tegnappelőtt elvesztett egész területet. Huszonnégy orosz tiszt, 2300 katona és 12 géppuska a zsákmány. A Brody-lemergi vasut mentén az orosz támadások kudarcra végeztek, 200 hadifoglyot ejtettünk. Wolhyniában Terstyánszky hadserege egész nap a legsúlyosabb tüzéségi türelés alatt volt. Az ellenség időnkint saját lövészárkaiat lötte, hogy a gyalogságot előrehajtsa a támadásra, de ez csak egyes helyeken sikerült. Ezeket az előrefutásokat tüzelésünk visszaverte. Ma reggel az ellenség nagy csapatokat küldött Swinia-

chytól északnyugatra állásaink ellen, hol ellentámadással visszavetettük.

Höfer, altábornagy.

NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, okt. 3. A nagy főhadiszállás jelenti:

Lipót bajor herceg vezértábornagy hadseregharcvonala:

Lucktól nyugatra a tüzéségi tevékenység folyton fokozódik. Az ellenséges támadásokat zárótüzelésünk megindulásakor elfojtottuk. Az orosz tüzéség hiába próbált gyaogságot saját lövészárkaiból tüzeléssel támadásra kergetni. Wejsinnál rövid ideig tartó közelharcok voltak. A Meier altábornagy által vezetett támadás Graberkától északra az oroszok által 30-án felünk evett állást visszafoglalta. Az ellenség több mint 1500 hadifoglyot hagyott; kísérletei, hogy visszavessen bennünket, meghiúsultak épügy, mint a Brody-lemergi vasut mindkét oldalán ellenünk intézett támadásai is, melyeken több mint 200 foglyot ejtettünk.

Ludendorff, első főszállás-mester.

Olasz harctér.

VEZÉRKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, okt. 3. (Hivatalos.)

Az ellenséges tüzéség az egész tengermelléki arevonal ellen élénken támadott, különösen a Karszt-fensíkon levő állásaink ellen a tüzelés éjje sem szünetelt.

Höfer, altábornagy.

Balkáni harctér.

VEZÉRKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, okt. 3. (Hivatalos.)

Nincs jelentősebb esemény.

Höfer, altábornagy.

NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, okt. 3. A nagy főhadiszállás jelenti:

Mackensen vezértábornagy hadseregesoportja:
Bucarestitől délre ellenséges csapatok a Duna jobbpart-

jánlábukat megvetették. Topraistartól délnyugatra az ellenség támadásait visszavertük.

Macedóniai arcvonal:

A Kajmakalan magaslaton a heves harcok tovább tartanak. A Tainos-tótól északnyugatra az ellenség a Struma keleti partjára előrenyomult. Az angol osztagokat megtámadtuk.

Ludendorff, első főszállásmeister.

BOLGÁR HIVATALOS JELENTÉS.

SZOFIA, okt. 3. A bolgár vezérkar jelenti:

Macedóniai front:

A Struma-fronton egyes ellenséges zászlóaljoknak, melyek tüzéségük orkán-szerű tüzelésének védelme alatt előnyomultak, sikerült Karatsaköj, Jeniköj és Nevo-len községeket megszállni. Ellentámadással kikergettük az ellenséget a két utóbbi községből, Karatsaköjnél még folyik a harc.

Román front:

A Duna mellett Rahovonál (Ruscsuk és Tutrakán között) az ellenség járműveken több zászlóaljat a mi partunkra hozott át. Az ellenség megtámadására és visszakergetésére megtörtént az intézkedés.

Francia-belga harcok.

NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, okt. 3. A nagy főhadiszállás jelenti:

Rupprecht bajor trónörökös vezértábornagy arcvonala:

A Sommetól északra fekvő csatatéren ismét erős harcok. Az angolok és franciák husz kilométernél szélesebb arcvonalon Thi-epval és Rancourt között előkészítő tüzelésüknek legmagasabb fokozása után támadásra törtek elő. Jól vezetett tüzéségünk sok helyen véresen visszaverte őket. A benyomult osztagokat elkeseredett közelharcban legyőzte rendithetetlen gyalogságunk. Közvetlen a Sommetól északra a franciák részlettámadását visszavertük. A csata egész éjjel tartott és még folyik. A Sommetól délre élénk tüzéségi harc.

A német trónörökös arcvonala:

Le Lesniltől északra a Champagneban egy német földérintő osztag sikerült vállalkozással egy tisztet és 30 katonát szállított be. Egy éghajó Calaisban katonai berendezéseket támadott.

Ludendorff, első főszállásmeister.

ZEPPELINTÁMADÁS LONDON ELLEN.

BERLIN, okt. 3. A Wolff-ügynökség jelenti: Az október 2-ára virradó éjszakán több tengerészeti léghajónk eredményesen bombázta Londont és a Humber menti ipartelepeket. A léghajók gyújtógránátókkal történt heves lövetésük és az ellenük intézett repülőátadások dacára sértetlenül tértek vissza egynek kivételével, mely a többi léghajó megfigyelése szerint az elhárító ütegek tüzelésétől kigyúladva, London fölött lezuhant.

LONDON, okt. 3. (Hivatalos jelentés.) A legutóbbi légitámadásban 10 Zeppelin vett részt. Kettő Londont akarta megtámadni, de elűzték. A lelőtt léghajó személyzetéből négy ember, köztük a parancsnok, halottan előkerült. A többi nyolc léghajó a keleti grófságokban és Lincolnshire felett cirkált. A légi támadásnak egy halottja és egy sebesültje van, néhány ház elpusztult.

WILSON A BÉKEBARÁT.

FRANKFURT a. M., okt. 3. Newyorkból jelentik: Wilson megtartotta első nagy programbeszédét. Azt jósolta, hogy a republikánusok győzelme esetén Amerika is belesodrónék a világháborúba. Wilson hívei nem biznak győzelmében. A fogadások állása 2:1.

OLASZORSZAG HÁBORUS KÖLTSÉGEI.

MILANO, okt. 3. A Corriere della Sera a kincstári miniszter nyilvánosságra hozott adatai alapján több mint 12 milliárd lirára becsüli Olaszország háborus költségeit augusztus végéig. A hadi kiadások jelenleg havonta egy milliárdra tehetők és állandóan emelkednek.

H I R E K.

VEZETŐ

szerephez jutottunk. Van egy dolog, a mi-ben a miénk az elsőség az egész föld kereségén. S ez: a drágaság. Ami nem sikerült az angolnak, sikerül nekünk; sikerül önmagunkat kiéheztetni. Az „életet és vért“ adjuk. Adjuk bőségesen, panasz-szó nélkül. „A zabot azonban nem“. Szó sincs róla, a háboru mindenütt érezteti káros gazdasági hatását. A világforgalom megbénulása, a javak békés kieserelési hiánya még a hadviselő országoktól legtávolabb eső országokban is érezteti árdragító hatását. Olyan mértékben azonban sehol, mint nálunk. Ha ugyanaz az ok különböző eredményeket produkál, ennek a más eredménynek különleges helyi okának kell lenni. E helyi ok: a termelő és a forgalmat lebonyolító rétegek határt nem ismerő kapzsisága. Ezeket a rétegeket valóságos harácsolási düh szállta meg és tartja hatalmában. S ez a lelki ragály ahelyett, hogy enyhülne, csak fokozódik a egyre szélesebb körre terjed.

Hogy a lekiismeretről szó se essék, nincs az említett rétegek előtt más szentség, mint az ő érdekük. Összedőlhet felőlük a világ. Ők nem bolondok, hogy ki ne használják ezt az alkalmat, melyhez fogható soha sem volt és soha nem is lesz. Most vagy soha! Tehát most. Itt a konjunktura. Biz ők nem vizsgálják, miből ered ez a konjunktura. Vér, testi és lelki elnyomorodás, tebodyodottság, köny, sóhaj, álmatlan éjszakák, lelki gyötrődések, családok, exszisztenciák összeomlása, magán- és köztulajdonok pusztulása: íme ezekből lett a konjunktura. Ezekből préseli össze a termelő és a forgalombahozó a maga tömérdek bankóját.

Régi igazság, hogy a pénznek nincs szaga. A mostani nagy pénzekhez azonban nemesak rossz illatu szag tapad, ez a mostani az irigyságból és kárhózáiból ered. A harácsolók nem kényes természetűek. Őket az ilyesmi esekélyiség nem zavarja. Az ő szükös szívük emberi s hazafias érzések számára hozzáférhetetlen. Oktalanság is volna erre appellálni. Ha azt nem akarjuk, hogy állapozataink csak a harácsolóknak kedvezzenek, meg kell őket fékezni. Különben kárba vész minden. Mert az éhez és a rongyokban didergő ország legnagyobb katonai erőfeszítése, legteljesebb sikere mellett is áldozatul eshetik.

Afékező erő csak a mindenható állam hatalom lehet. Az állam rendelkezik az éle-

lemmel korlátlanul. Ha rendelkezik a legnagyobb, rendelkezik a kisebbel is. Ha minden ember az államé, legyen minden anyagi érték is az államé. Foglaljon le mindent, szállítson el mindent és osszon szét megfelelő áron és egyenletesen mindent. Kiméretlenül és könyörtelenül. Hiába a külső ellenségen vett győzelem, ha az alatt a belső ellenség lever bennünket. Az öngyilkosság ellen nincs orvosság.

— Az ítélőtábla elnöke Fiumében. Dr. Juhász Andor, a budapesti kir. ítélőtábla elnöke a fiumei kir. törvényszéknél és a kir. járásbírósnál fogantatosítandó felügyeleti vizsgálat megtartására a tegnapi gyorsvonattal városunkba érkezett.

— A bevonulások elhalasztása. Mint ismeretes, az 1866—1871. évfolyambeli népfölkelők október 2-ára kitűzött bevonulási határidejét a honvédelmi miniszter bizonytalan időre elhalasztotta. Illetékes helyről nyert információk szerint hasonló módon elhalasztódik az 1892—1890, valamint 1884—1880 évfolyambeli népfölkelőknek október 10-ére kitűzött bevonulása is. Az osztrák honvédelmi minisztérium már ki is adta erre vonatkozó rendeletét és egyben megállapította az itt felsorolt évfolyambeli népfölkelők újabb bevonulási határidejét is. Eszerint az 1871—1866. évfolyambeli népfölkelők 1916. november 3-án, az 1892—1890. és 1884—1880. évfolyambeliek pedig 1916. november 16-án tartoznak bevonulni. Ezekről a határidőktől függetlenül azonban egyes B. osztályu népfölkelőket a november 16-iki határidő előtt is be fognak hívni külön behívójegyekkel és az illetőkre nézve természetesen a behívójegyükön feltüntetett bevonulási határidő mérvadó. A magyar honvédelmi miniszter hasonló értelmű rendelete a legközelebbi napokban fogg megjelenni.

— Adomány a Wickenburg-alap javára. Roldand Sándor ur 100 koronát adományozott a Vöröskereszt-Egylet helybeli választmányára által kezelt Wickenburg-alap javára. Az alap kezelősege hálás köszönetének kifejezése mellett ezuton nyugtatja a fenti összeget.

— Takarékoság a cukorral. A kormány ma rendeletet bocsátott ki, amely, úgy mint Ausztriában, nálunk is szabályozza a kávéházak és vendéglők fogyasztóközönségének cukorfogyasztását. A rendelet szerint a kávéházakban, vendéglőkben és cukrászdákban ezután egész adag italhoz három darab kis kocka cukrot szabad kiszolgáltatni legfeljebb 18 gramm súlyban. Egy csésze kávéhoz vagy egy pohár italhoz két darab nagy vagy három darab kis kockacukrot, kis csészében vagy kis pohárban egy darab nagy, vagy két darab kis cukrot szabad adni a vendégeknek. A kávéházakban és vendéglőkben tilos szabadon hagyni a cukortartókat, nehogy azokból a vendégek tetszés szerint fogyasszanak. A rendelet a mai napon már életbe is lépett. Aki ez ellen vét, azt két hónapig terjedő elzárással és hat-száz koronáig terjedő pénzbüntetéssel sújtják.

— A Révai Lexikon XIV. kötete. A napokban hagyta el a sajtót a Révai Testvérek által kiadott nagy magyar exikon tizennegyedik kötete, mely a Mons szótól Otto-ig terjed és számos illusztrációt is tartalmaz. A kötet többek között tartalmazza

felelős szerkesztőnk 1903-ban elhunyt atyjának, Murai Henrik tanárnak és közgazdasági szakírónak életrajzát is.

— **Kerékpáros, ki a lábát töri.** Vasárnap délután Kucich Antal 16 éves kerékpáros az Industria-uton, a kivándorlási ház előtt oly szerencsétlenül esett le kerékpárjáról, hogy nem birt a maga lábán felkelni és egy barátja segítségével tudott csak a via Gelsin levő lakásába kocsin eljutni. Tegnap Kucich fájdalmai annyira fokozódtak, hogy a kórházba kellett szállítani, ahol a bal lábcsont törését állapították meg rajta.

— **Pénzesutalvány-forgalom a haretéren.** A hadvezetőség intézkedése szerint a hadrakelt sereg katonái számára magán pénzesleveleket ezentúl nem lehet küldeni a haretérré. Pénzküldések mostantól kezdve csak utalványon eszközölhetők és egy-egy utalvánnyal legfeljebb 100 korona küldhető. A küldő tartozik a postautalvány szelvényének hátsó részén is megjelölni, hogy kinek utalványozza a pénzt. Néhány szóval a pénz rendeltetése is megjelölhető, de egyéb magánközléseket nem szabad írni az utalvány-szelvényekre.

— **Balesetek.** Krstulovics Helén 38 éves háztartásbeli nő tegnap véletlenül leöntötte magát egy fazék forró olajjal, úgy hogy első és másodrendű égési sebeket szenvedett bal karján. — Sablich András 41 éves sveti jakovi munkás tegnap leestett egy állványról és fején és bal oldalán súlyosan megsérült. Mindkét esetben a mentők kivonultak a baleset színhelyére.

— **Büntet a rendőrség.** Springhet vásárbiztos feljelentése folytán a városi rendőrség 3 órai elzárásra és 21 kor. pénzbüntetésre ítélte Marot Lucia falusi asszonyt, aki gombát árusított, anélkül hogy azt a vásárbiztosnak bemutatná volna. A maximális ár túllépése miatt 13 kor. pénzbüntetésre ítélte a rendőrség Ruzich Johanna kofát.

— **Változás a tábori postai magáncomag forgalomban.** A tábori magáncomag forgalomban ezidőszent a következő tábori postahivatalok vesznek részt: a 8 — 9 — 11 — 19 — 19/II — 20 — 20/V — 24 — 34 — 36 — 37 — 39 — 51 — 54 — 55 — 64 — 69 — 76 — 79 — 80 — 88 — 95 — 96 — 98 — 102 — 110 — 111 — 113 — 125 — 128 — 133 — 137 — 138 — 140 — 145 — 146 — 147 — 148 — 167 — 175 — 176 — 177 — 178 — 180 — 181 — 183 — 184 — 185 — 188 — 202 — 203 — 207 — 215 — 217 — 218 — 219 — 220 — 221 — 222 — 223 — 224 — 226 — 227 — 231 — 237 — 239 — 242 — 250 — 252 — 253 — 255 — 258 — 259 — 267 — 273 — 274 — 276 — 277 — 278 — 282 — 283 — 284 — 287 — 288 — 289 — 291 — 292 — 294 — 295 — 302 — 307 — 315 — 316 — 319 — 323 — 324 — 335 — 336 — 338 — 340 — 354 — 364 — 369 — 372 — 376 — 377 — 378 — 385 — 386 — 389 — 400 — 400/II — 400/III — 444 — 444/III — 444/II — 510 — 511 — 512 — 513 — 514 — 517 — 600 — 601 — 602 — 605 — 607 — 608 — 611 — 612 — 613 — 615 — 630 számúak, valamint a magyar és osztrák csapatok által Orosz-Lengyelországban, Szerbiában, Montenegróban és Albániában megszállott területen működő, helynév szerint megjelölt hadtápostahivatalok mint a hozzájuk utalt katonai parancsnokságok, csapatok és intézetek tábori postái. Utóbbiak közül csak a Kosovo melletti Mitrovicában és Novipa-

zarban működő hadtápostahivatalok vannak kivéve, ahová tábori postacsomagokat küldeni nem lehet. — A 11, 39, 51, 125 és 239 számú táboripostákhoz, valamint a helynév szerint megjelölt hadtápostahivatalokhoz táboripostai magáncomagot állandóan, vagyis bármely napon, a táboripostai-magáncomagforgalomban résztvevő többi táboripostához ellenben csak minden hétfőn, kedden és szerdán lehet postára adni.

Legujabb.

A KATONAKÉPVISELŐK BEVONULÁSA.

BUDAPEST, okt. 3. Tisza miniszterelnök értesítette az országgyűlés mindkét házának elnökeit, hogy a király parancsára a katonaképviselők még akkor is bevonulni tartoznak, ha az országgyűlés önmaga napolja is el magát.

A VÖRÖSTORONYI GYŐZŐ KITÜNTETÉSE.

BERLIN, okt. 3. A német császár a Pour le Merite rendjellel tüntette ki Krafft von Dellmensingen tábornokot, aki a nagyszabeni diadalmas átkaroló csatában a Vöröstorony-szorosnál bajor csapataival hátbatámadta az első román hadsereget.

AZ OROSZOK NAGYARANYU UJ OFFENZÍVÁRA KÉSZÜLÖDNEK.

BUDAPEST, okt. 3. A sajtóhadiszállásról jelentik: **Marwitz tábornok hadserege Pustomitytól Turjáig a legerősebb pergőtűz alatt áll. Minden jel arra vall, hogy új orosz offenzíva indul meg Lucktól nyugatra. Repülőink azt jelentik, hogy az utóbbi héten egymást követték a csapatszállító vonatok a rowno-ucki vonalon. Az oroszok Zaturezy és Pustomity vidékén álló nagy erőiket még néhány hadosztállyal megerősítették. Zaturezy és Szelwow között négyórás pergőtűz alá vették állásainkat. Figyelőink megállapították, hogy az orosz támadóoszlopok megalakultak. Nehéz tüzéségünlőtűz alá vette őket és az oroszok támadó szándékát nyomban elfojtottuk. Jelentékeny erejű offenzívára kell elkészülnünk.**

HINDENBURG SZÜLETÉSNAJJA.

BERLIN, okt. 3. A Wolff-ügynökség jelenti: Hindenburg születésnapjára a császár ebédet adott és felköszönte Hindenburgot, akit a német nép és a szövetségesek bizalma a vezérkar élére emelt. Engedje Isten, hogy a világháborút a végleges győzelemig vezethesse.

HARMINCEZER EMBERT VESZTETEK AZ OROSZOK BUKOVINÁBAN.

BUDAPEST, okt. 3. A sajtóhadiszállásról jelentik: **A szeptemberi harcokban a délbukovinai harctéren az oroszok harmincezer embert vesztek és csupán a Capulhoz támaszkodó néhány magaslatot engedték át nekik, de a következő magaslatokon vasfalként állunk ellen támadásaiknak.**

A KANCELLAR BESZÉDE A BÉKE UTJÁT EGYENGETI.

LONDON, okt. 3. A Nation írja: A kancellár beszédéből kitűnik, hogy nem követ annexiós politikát és az, hogy Briand kijelentéseire csatlakozott, közeledést jelent Briand és Grey politikájához. A beszéd mértföldjelző könek tekinthető a béke utjához.

A GÖRÖG VALSÁG.

BERLIN, okt. 3. Illetékes helyről nyert értesítés szerint a görög kérdés most jutott el fordulópontjához. A döntés már a legközelebbi órákban megtörténhet. A központi hatalmak beható tárgyalásokat folytatnak és minden eshetőséggel szemben kellően felkészültek. Bizonyos azonban, hogy a görög hadsereg nem fog hadbavonulni a központi hatalmak ellen, legfeljebb a forradalmárok csatlakoznak Sarrajhoz.

LONDON, okt. 3. A Reuter-ügynökség jelenti Athénből: Ugy hírlik, hogy a görög kabinet ma visszalép. Az ántánt eltekint minden újabb nyomástól Görögországgal szemben.

AZ OROSZOK NEM KÜLDENEK UJ CSAPATOKAT ROMANIÁBA.

STOCKHOLM, okt. 3. Hivatalos román jelentések szerint Ivanow és Sintsowski tábornokokat visszahívták és Avarescu tábornok vette át az orosz-román seregek felett a főparancsnokságot. Az Unversul szerint ennek a változásnak az az oka, hogy az oroszok vonakodtak újabb csapatokat küldeni a román haretérré.

FRANCIA VÉLEMÉNY A NAGYSZEBENI VERESÉGRŐL.

ZÜRICH, okt. 3. A Temps a következőket írja a románok nagyszabeni vereségéről: Tagadhatatlanul bosszantó a dolog, de lehet még rajta segíteni, mert a románoknak a Vöröstorony-szoros mögött elégséges erők vannak az ellenséges előnyomulás feltartóztatására.

Kiadótulajdonos: „A Tengerpart” lapkiadóvállalat (Murai Jenő).

Nyomatott: Zstovitch Elemér „Polinnia” nyomdájában.

Van szerencsém a n. é. közönséget ezenel tisztelettel értesíteni, hogy gazdagon felszerelt

BUTOR raktáronat

MAYERHOFER LIPÓT,

ezelőtt Marco della Motta

Fiume, Via Lod. Kossuth 19 és 20 szám alatt újra megnyitottam. Számos látogatást kérve tisztelettel

STANFLIN ANTAL

Via Municipio 4-12. Via Lod. Kossuth 19-20.

Fenice mozisínház - Fiume.

Ma: Hadinapló

Egy kétségbeesett eszköz 3 felv.

Bubi passziója. Bohózat.

A Fiumei Parkettgyár és Főzfűrész R.-T.

egy fiatal magyar német levelezőt keres. Bemutatkozás személyesen.

Előfizetéseket és hirdetéseket

felvesz

A TENGERPART kiadóhivatala

KLOTILD UTCA (VIA CLOTILDE) 4. SZ.
I. EMELET. - TELEFON SZÁM 12.



Tisztviselők, altisztek és munkások havi 1.50 kor.-ért kapják
A Tengerpart-ot
házhöz szállítva.

Telefon 12. - Postafiók 105.

Előfizetőink figyelmébe!

Kérjük mindama előfizetőinket, kik előfizetésükkel hátralékban vannak, szíveskedjenek az esedékes összeget posta útján, küldöncel vagy személyesen kiadóhivatalunkhoz Klotild utca (Via Clotilde) 4. szám I. emelet juttatni, mivel személyzetünk nagy része bevonult a katonasághoz és nincs módunkban a nyugtákat valamennyi előfizetőnknek házról-házra kifizetés végett elhozni.

Catti György utóda

es. és kir. udvari szállító

GYOGYSZERTÁRA

a városi torony mellett

Ajánlja magát minden orvosi rendelés a zonnái és exakt elkészítésére. Kapható minden gyógyszerészeti különlegesség, gyógyszerpapírok, az összes ásványvizek, toalettcikkek zépitőszerek stb. stb.

Világszerte utánozzák a
Szent István Duplamalátásört
de sikertelenül, mert minősége páratlan és utolérhetetlen.

Óvakodjék tehát az értéktelen utánzatoktól,
s kérjen mindenütt kifejezetten

Szent István Duplamalátásört

és ügyeljen mindenkor a



Szent

István

védjegyre.

Gyártja: A Kőbányai Polgári Serfőző Részvénytársaság.

Kapható: Friss töltésű palackokban minden fűszer és csemege ízlésben.

Poharankénti kimérés minden előkelő étteremben.

KÖNYVELÉS

magyar-német

LEVELEZÉS

mindentéle

IRODAI-MUNKÁK

elvégzésére ajánljuk olcsón délutáni, vagy esti órákra egy elsőrendű munkárő. Hadbavonult tisztviselők helyettesítésére kiválóan alkalmas. Cim a kiadóhivatalban.

Imperial

szálló és kávéház, Viale Deák

Nemrég megnyitott fényes berendezésű kávéház. Teljesen újonnan burorozott és átalakított szálló 40 elegáns szobával. Lift, villany, fürdők. Szíves pártfogást kér

Panny Ferencz

tulajdonos.

Bizományi, és beraktározási vállalat

Rosenberg és Altberger

Elvállal mindenféle ingó beraktározást, ingó és ingatlan eladást; átvesz mindenféle szoba- és cégfestést a legjutányosabb árban és szolid kivitelben.

Iroda Via Branchetta 2. ROSENBERG JANOS. — Folyó számla a Magy. Leszámitoló- és Pénzváltó Banknál.

BUDAI

SZALLODA ÉS KÁVÉHAZ

FIUME, DEÁK-KORZÓ.

50 szoba

Estéknént **elsőrendű szalonzene-**kar hangversenyez.

Kitűnő kávéházi italok és ételek Bel- és külföldi lapok.

Tulajdonos BUDAI KAROLY

Csak havi 1 kor. 50 fillérbe

kerül „A Tengerpart“ házhöz szállítva tisztviselőknek, altiszteknek és munkásoknak. Előjegyzések bármely naptól kezdve „A Tengerpart“ kiadóhivatalában Via Clotilde 4 félemelet (12. sz. telefon) eszközölhetők.

VESZÉK IRÓGÉPEKET

legjobb árban. Lukács Rezső Budapest VII. Barcsay utca 11.

Olcsó német tanfolyam.

Havi 8 koronáért heti 2 német órát ad gyakorlott nyelvtanítónő. Cim Via Carducci 12. II. em. balra.

Nézzé meg

az „Aerowash“ mosógépet

Mittrovich Péter gyári képviselő irodájában Via Galilei 5. sz. Moskovits cipőüzlete mellett.

Bemutatás naponta d. u. 5 órakor.

Ezen készülékkel egy napi mosást két óra alatt végezhet el. 50% szappanmegtakarítás. A készüléket vételkényszer nélkül mutatjuk be.



Ára 24 korona!



VIS tápélesztőt egyék!

Ezen erőtápszert általánosan használják most Németországban. 1 kgr. 3.50 Kor. „LUCCULLUS“ gyümölcs-sütemény üzlet (Stiller-Dittrich Mária). Viale Deák 2. sz.

A háboru miatt a vevőktől Olcsó edényárusítás!

viszavett **egyecs butorok** Mindenemű üveg és porcellán-**rabok** valamint **új butorok** áruk, lámpák, villanylámpák, képek-
olcsó áron kaphatók. keretek!

HERSKOVITS S. szakszerű elcsomagolását

butorraktára

Fiume, Parini G. utca 4-6.

olcsó áron elvállalja:
KORNICZAI G. Fiume
Via del Porto 1. (Telef. 13-16) a
Nagyvásárcsarnok mellett.